



# Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

## **Gemeinderat, Verwaltung**

Positiver Rechnungsabschluss  
Budget mit Steuerfussenkung  
Kredit für Schulanlage Breite  
Märchenstunde im Winterwald

## **Schulen**

Oberstufe: Einsatz im Wasser  
4. Klasse im Skilager in Elm

## **Vereine, Institutionen**

FIO: Fasnacht in Oberuzwil  
Metzgete in der alten Gerbi  
Veranstaltungskalender



# Rechnung 2016 positiv abgeschlossen

**Die Rechnung 2016 der Gemeinde Oberuzwil zeigt einen unerwarteten, erfreulichen Ertragsüberschuss. Die laufende Rechnung weist statt eines Defizits von 385 300 Franken einen Ertragsüberschuss von rund 760 000 Franken aus. Der Abschluss zeigt sich somit rund 1,1 Millionen besser als budgetiert.**

Diese Besserstellung gegenüber dem Budget ist insbesondere auf Mehreinnahmen bei einzelnen Steuerarten, auf tiefere Nettoausgaben im Verwaltungsbereich sowie auf die Auflösung von nicht mehr benötigten Abgrenzungen zurückzuführen. Erfreulich ist der Zuwachs der einfachen Steuer um rund 2,5 Prozent, der weitgehend auf den Bevölkerungszuwachs zurückzuführen ist. Dennoch liegt die Steuerkraft nach wie vor unter dem Kantonsdurchschnitt.

## Zusätzliche Abschreibungen

Der Gemeinderat hat unter Vorbehalt der Zustimmung der Bürgerschaft beschlossen, einen Teil des Ertragsüberschusses, nämlich rund 347 000 Franken, für zusätzliche Abschreibungen der Schulinformatik zu verwenden. Die verbleibenden rund 413 000 Franken des Jahresgewinns werden zum Eigenkapital gelegt, das damit neu fast sieben Millionen Franken beträgt.

Laufende Rechnung (Netto-Ausgaben)	Rechnung 2015	Budget 2016	Rechnung 2016
Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	1'575'304.92	1'765'100.00	1'716'113.40
Öffentliche Sicherheit	-140'929.35	-2'100.00	-74'781.95
Bildung (netto inkl. Finanzausgleich)	12'421'432.97	12'493'300.00	12'543'525.21
Kultur, Freizeit	396'046.20	330'400.00	318'076.85
Gesundheit	997'759.65	1'103'000.00	1'068'925.15
Soziale Wohlfahrt	1'620'526.39	1'964'200.00	1'944'683.04
Verkehr	1'099'805.30	1'198'900.00	1'121'610.60
Umwelt, Raumordnung	392'828.80	435'300.00	408'240.10
Volkswirtschaft	91'764.05	89'500.00	89'622.80
Finanzen (Netto-Einnahmen)	19'061'453.34	18'992'300.00	19'896'556.31
Vorfinanzierungen/Abschreibungen	600'000.00		347'449.05
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>+ 6'914.41</b>	<b>- 385'300.00</b>	<b>+ 413'092.06</b>

## Direktabschreibungen

Das Verwaltungsvermögen ist seit fünf Jahren komplett abgeschrieben. Auch die Investitionen von 2016 konnten dank Vorfinanzierungen und zusätzlichen Abschreibungen direkt praktisch auf null abgeschrieben werden. Das vorhandene Eigenkapital stellt das Nettovermögen der Gemeinde Oberuzwil dar. Es beträgt rund 1100 Franken pro Einwohner.

# Oberuzwil im kantonalen Vergleich

**Die kantonale Fachstelle für Statistik erarbeitet jährlich eine Zusammenstellung über die St.Galler Gemeindefinanzen. Die statistischen Zahlen für 2015 wurden im Januar 2017 veröffentlicht. Oberuzwil schneidet gut ab.**

Mit einem Nettoaufwand von total 3036 Franken pro Einwohner (Vorjahr: 3100) liegt die Gemeinde weiterhin deutlich unter dem kantonalen Durchschnitt von 3559 Franken (Vorjahr: 3631).

## Keine Verschuldung, sondern Vermögen

Im Vergleich mit den anderen Gemeinden darf sich die Gemeinde Oberuzwil weiterhin sehen lassen. Oberuzwil ist eine jener 23 Gemeinden im Kanton, welche keine Verschuldung, sondern ein Nettovermögen ausweisen. Per Ende 2015 belief sich dieses auf 4087 Franken pro Kopf der Bevölkerung; demgegenüber betrug die durchschnittliche Pro-Kopf-Verschuldung im Kanton St.Gallen 787 Franken. Die Statistik zeigt aber auch, dass in Oberuzwil die einfache Steuer pro Einwohner nach wie vor unterdurchschnittlich ist; sie betrug für 2015 1841 Franken (Vorjahr: 1754), während im Kantonsdurchschnitt ein Betrag von 1994 Franken (Vorjahr: 1938) ausgewiesen wurde. Wie bisher fallen die eher tiefen Verwaltungskosten positiv auf: mit einem Nettoaufwand von 255 Franken pro Kopf im Bereich Bürgerschaft/Behörden/Verwaltung liegt Oberuzwil deutlich unter dem kantonalen Durchschnitt von 365 Franken.

## Impressum

### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

3. Jahrgang, erscheint 14-täglich,  
gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

### Auflage

3000 Exemplare

### Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 955 77 34  
Telefax 071 955 77 44  
gemeinde@oberuzwil.ch

### Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau  
Inserate per Mail an: inserate@oberuzwil.ch

### Nächste Ausgabe: 24. Februar 2017

Inserate- und Redaktionsschluss:  
Montag, 20. Februar 2017, 8.30 Uhr

## Steuerfuss kann gesenkt werden

**Der Gemeinderat hat zuhanden der Bürgerversammlung vom 28. März 2017 das Budget 2017 verabschiedet. Dieses rechnet bei einem um 3 Prozent auf 129 Prozent reduzierten Steuerfuss mit einem kleinen Defizit von 226 700 Franken.**

Der Voranschlag der Laufenden Rechnung rechnet mit einem Aufwand von 33 328 900 Franken und einem Ertrag von 33 102 200 Franken. Dabei ist eine Steuerfussreduktion von 3 Prozent eingerechnet. Erfreulich ist die Zunahme der Finanzausgleichsbeiträge. So werden aus dem Ressourcenausgleich – basierend auf der relativ tiefen Steuerkraft – gut 2,3 Millionen Franken erwartet, im letzten Jahr waren es knapp 1,1 Millionen Franken.

### Hohe Investitionen

Im Investitionsbudget 2017 sind Nettoinvestitionen im Betrag von 9 189 000 Franken vorgesehen. Davon betreffen 5,8 Millionen Franken die Sanierung des Hallenbades, welche sich in den Folgejahren mit namhaften Abschreibungsquoten auswirken wird. Die übrigen Investitionen (Kanalisationen, Rüstwagen Feuerwehr usw.) sind weitgehend durch Vor- und Spezialfinanzierungen gedeckt und belasten in den kommenden Jahren den Gemeindehaushalt nicht mit Abschreibungen. Die Investitionen für die neue Informatik an den Schulen konnten dank des positiven Rechnungsergebnisses 2016 bereits vollständig abgeschrieben werden.

### Wenig finanzieller Spielraum

Sämtliche Ausgaben der Gemeinde bewegen sich in geordneten Bahnen. Nach wie vor gibt Oberuzwil in der Laufenden Rechnung deutlich weniger Geld pro Einwohner aus als der Durchschnitt der St.Galler Gemeinden und hat damit einen sehr günstigen Haushalt. Unberechenbar bleibt die wirtschaftliche Entwicklung und somit der Steuerertrag in den nächsten Jahren. Insbesondere offen ist zum jetzigen Zeitpunkt, ob und wie die am 12. Februar 2017 zur Abstimmung gelangende Unternehmenssteuerreform III umgesetzt wird. Das vorhandene Eigenkapital reicht zwar gut aus, um das budgetierte Defizit finanziell zu verkraften. Leider fehlt jedoch im Hinblick auf die geplanten Investitionen und die erwarteten Defizite der nächsten Jahre der finanzielle Spielraum für eine höhere Steuerfussreduktion.

## Vorprüfung eingeleitet

**Der Gemeinderat hat die überarbeiteten Entwürfe für den II. Nachtrag zur Gemeindeordnung und für die neue Schulordnung zuhanden der Vorprüfung durch den Kanton verabschiedet.**

Eine Arbeitsgruppe unter der Leitung des Schulratspräsidenten befasste sich im Auftrag des Gemeinderates intensiv mit dem II. Nachtrag zur Gemeindeordnung und mit der Revision der Schulordnung. Der Öffentlichkeit wurden die Entwürfe am Informationsanlass vom 8. Dezember 2016 vorgestellt und Gelegenheit geboten, dazu Stellung zu nehmen. Inzwischen hat die Arbeitsgruppe die eingegangenen Änderungsvorschläge geprüft und dem Gemeinderat zur zweiten Lesung unterbreitet.

### Was meint der Kanton dazu?

Einige Anliegen aus der Bevölkerung und aus der Lehrerschaft konnten berücksichtigt werden. Jetzt liegen die Entwürfe beim Bildungsdepartement und beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen zur Vorprüfung.

## Abstimmungen

**am Sonntag, 12. Februar 2017**

### Eidgenössische Vorlagen

- Bundesbeschluss über die erleichterte Einbürgerung von Personen der dritten Ausländergeneration
- Bundesbeschluss über die Schaffung eines Fonds für Nationalstrassen und Agglomerationsverkehr
- Bundesgesetz über steuerliche Massnahmen zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmensstandorts Schweiz (Unternehmenssteuerreformgesetz III)

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmausweis in den Abstimmungsunterlagen.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 10. Februar 2017, 16.00 Uhr, im Gemeindehaus (Front-Office) bei der Stimmregisterführerin bezogen werden.

# Finanzplan 2018 bis 2021

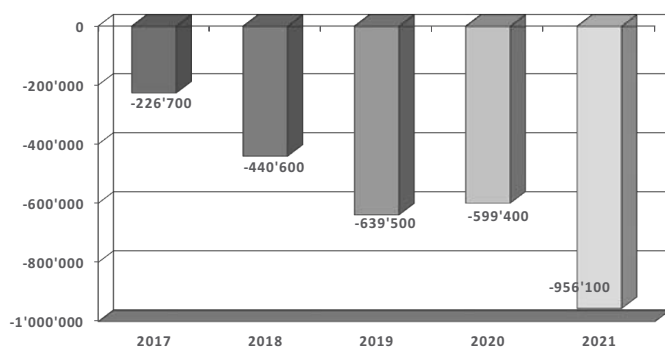
**Das Ziel des Gemeinderates bleibt unverändert: die eigenen Aufgaben gut erfüllen und für neue Ausgaben sorgfältig und weitsichtig vorsorgen. Zusammen mit dem Budget 2017 wurde auch eine Finanzplanung für die nächsten Jahre erstellt. Die Unsicherheiten bleiben gross, weil sich die Rahmenbedingungen ständig verändern.**

Beim Finanzplan handelt es sich um eine rollende Planung, die aufgrund des Gemeindegesetzes für einen Zeitraum von mindestens drei dem Voranschlag folgende Rechnungsjahre zu erstellen bzw. anzupassen ist. Der Finanzplan dient in erster Linie als finanzpolitisches Planungs- und Steuerungsinstrument. Wie wird sich der Aufwand der Gemeinde voraussichtlich entwickeln? Mit welchen Einnahmen kann die Gemeinde in Zukunft rechnen? Wie wirken sich geplante Investitionen finanziell aus? Wie verändert sich die Verschuldung der Gemeinde, wenn Projekte realisiert werden?

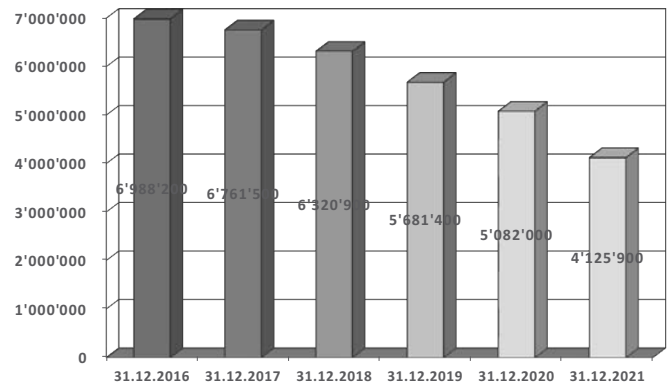
## Solider Grundstock im Eigenkapital

Aufwand- und Ertragsseite müssen im Gemeindehaushalt in einem ausgewogenen Verhältnis zueinander stehen. Der Finanzplan baut vor allem auf den Budgetwerten 2017 auf. Wichtige Grundlagen sind die aktualisierte Investitionsplanung, die geschätzte Bevölkerungsentwicklung, das wirtschaftliche Umfeld, die erwarteten Finanzausgleichsbeiträge und gesetzliche Veränderungen. Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern wird ein Zuwachs von 2 Prozent angenommen. Bei einem Steuerfuss von neu 129 Prozent resultieren für die kommenden Jahre Fehlbeträge. Diese Defizite könnten mit dem vorhandenen Eigenkapital gedeckt werden, sodass am Ende der Planungsperiode ein Eigenkapital von rund 4,1 Millionen Franken verbleiben würde. Die Grafiken zeigen die Prognosen für die Folgejahre.

## Finanzplanung 2017 – 2021: Erwartete Defizite (Steuerfuss 129%)



## Entwicklung des Eigenkapitals (Steuerfuss 129%)



## Prognosen basieren auf Schätzungen

Dem Finanzplan kommt, im Gegensatz zum Voranschlag, keine verpflichtende Wirkung zu. Durch die Aufnahme von Investitionsprojekten äussert der Gemeinderat unverbindlich seine heutige Sicht der finanziellen Zukunft der Gemeinde. Für im Finanzplan bzw. in der Investitionsplanung aufgenommene Investitionsabsichten entstehen keinerlei Ansprüche auf Realisierung. Die Kosten sind nur geschätzt.

# Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat Oberuzwil hat am 31. Januar 2017 in Anwendung von Art. 22ff und Art. 29ff des kantonalen Baugesetzes (sGS 731.1) den **Gewässerabstandslinienplan Bächelacker** genehmigt. Betroffen ist der Abschnitt mit den Grundstücken Nr. 500, 505, 506, 1394 und 1479.

**Auflagefrist:** 14. Februar bis 15. März 2017

**Auflageort:** Gemeindehaus Oberuzwil, Treppenhaus

**Auskunft:** Bauverwaltung, Büro 13

Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Gewässerabstandslinienplan Bächelacker schriftlich und begründet – mit einem Antrag versehen – beim Gemeinderat Oberuzwil, 9242 Oberuzwil, Einsprache erhoben werden. Einspracheberechtigt ist, wer ein schutzwürdiges Interesse nachweisen kann.

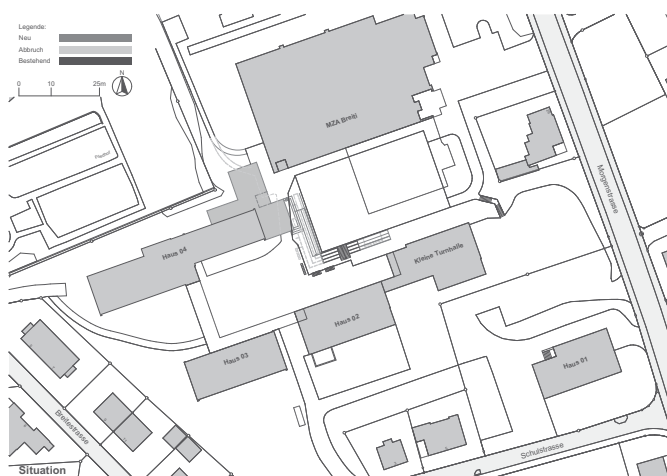
# Abstimmung zur Schulanlage Breite

**Etappenweise soll die Primarschule Breite in Oberuzwil baulich den heutigen Bedürfnissen einer modernen Schulanlage angepasst werden. Der Gemeinderat beantragt der Bevölkerung, dem Kredit von rund 6,5 Millionen Franken für die Umsetzung der Teilprojekte 2a (Anbau Haus 4) und 2b (Sanierung Haus 1) an der Urnenabstimmung vom 21. Mai 2017 zuzustimmen.**

Eine Projektgruppe mit Vertretern aus Schule und Verwaltung hat eine umfassende Schulraumplanung erarbeitet. Mittels Projektauftrag wurden zwei Architekturbüros eingeladen, Möglichkeiten für eine Optimierung der Schulanlage aufzuzeigen. In einer Fachgruppe mit Schulleitung, Lehrervertretung, Baubehörde, Hauswart und Architekten wurden die Vorzüge beider Studien herausgearbeitet und in einer gemeinsamen Stossrichtung festgehalten. Die erarbeitete Schulraumplanung soll nun in verschiedenen Etappen umgesetzt werden.

## Warum eine Schulraumplanung?

Den Schülerinnen und Schülern wie auch den Lehrpersonen in der Primarschulanlage Breite in Oberuzwil soll attraktiver Schulraum geboten werden, der moderne Unterrichtsformen zulässt. Um dies in Zukunft zu gewährleisten, sind der vorgesehene Anbau von Haus 4 (Teilprojekt 2a) und die Sanierung von Haus 1 (Teilprojekt 2b) von zentraler Bedeutung. Das Projekt 2a bezweckt zudem die behindertengerechte Erschliessung von Haus 4, was die barrierefreie Beschulung über alle Stufen und Fächer ermöglichen würde. Ebenfalls kann die Situation der Musikschule verbessert werden, welche mit eigenen Räumlichkeiten im Erdgeschoss von Haus 4 unabhängiger wird.



## Die Etappen

Die Etappe 1 – Sanierung Untergeschoss Haus 2 – wurde bereits im vergangenen Jahr realisiert. Zur Abstimmung kommen nun die Teilprojekte 2a und 2b.

Die Etappe 2a – Anbau Haus 4 – ist für 2018/2019 geplant. Um teure externe Provisorien zu vermeiden, soll zuerst der Anbau von Haus 4 mit vier neuen Klassenzimmern, einer Aula

sowie Therapieräumlichkeiten realisiert werden. Das gesamte Haus 4 wird mit einer Lift- und Rampenanlage behindertengerecht erschlossen.



Die Etappe 2b – Sanierung Haus 1 – ist für 2019/2020 geplant. Durch die neu entstandenen Schulzimmer der Etappe 2a kann das gesamte Haus 1 während der Umbauzeit im Anbau von Haus 4 untergebracht werden. Das Haus 1 muss unter denkmalpflegerischen Aspekten erneuert werden. Die Haustechnikanlagen haben ihre Lebensdauer überschritten und sind komplett zu ersetzen. Die Fassaden werden aufgefrischt, die Fenster ersetzt und die beschädigte Westfassade verputzt- und wärmetechnisch saniert. Im Untergeschoss kann die Mittagstischbetreuung inklusive Küche eingerichtet werden. Durch die Entfernung der nutzungs-fremden Wohnung entstehen im Dachgeschoss zusätzliche Therapie- und Gruppenräume. So kann auch im ältesten Haus der Anlage ein Schulunterricht mit den heutigen Anforderungen gewährleistet werden. Die Etappe 3 umfasst die Umstrukturierung der Häuser 2, 3 und 4, und die Etappe 4 beinhaltet ein mögliches Lernatelier im Haus 2. Die Etappen 3 und 4 zeigen die Gesamtplanung auf, sind aber nicht Gegenstand der Abstimmungsvorlage.

## Kosten und Urnenabstimmung

Die Stimmberechtigten werden eingeladen, über die Teilprojekte 2a und 2b an der Urne abzustimmen. Diese beiden Etappen hängen eng zusammen und können nicht unabhängig voneinander realisiert werden. Der Kostenvoranschlag für die beiden Teilprojekte liegt gesamthaft bei 6,512 Mio. Franken. Das Teilprojekt 2a (Anbau Haus 4) wird mit 4,15 Mio. Franken veranschlagt, beim Teilprojekt 2b (Sanierung Haus 1) wird mit Kosten von 2,362 Mio. Franken gerechnet. Für den Gesamtkredit ist eine Urnenabstimmung erforderlich; diese wurde vom Gemeinderat auf den 21. Mai 2017 – einen Blankoabstimmungstermin des Bundes – angesetzt. In den nächsten Wochen werden die detaillierten Abstimmungsunterlagen für den Versand von Ende April zusammengestellt.

## Detaillierte Informationen

Gerne erläutern kompetente Ansprechpartner am Mittwoch, 26. April, zwischen 18 und 20 Uhr, sowie am Samstag, 6. Mai, zwischen 9.30 und 11.30 Uhr, im Erdgeschoss von Haus 1 an der Schulstrasse 7 in Oberuzwil den interessierten Personen die konkreten Projektpläne für den Anbau von Haus 4 und die Sanierung von Haus 1. Bei dieser Gelegenheit können sich die Stimmberechtigten auch vom sanierungsbedürftigen Zustand des Schulhauses mit Baujahr 1908 überzeugen.



## Märchen im Winterwald

Am Oberuzwiler Märliweg gibt es auch dieses Jahr eine Märchenstunde. Die Kulturkommission der Gemeinde Oberuzwil hat wieder die Bürgerhütte im Schooren – am hinteren Waldrand zwischen Austrasse und Bettenauer Weiher – dafür reserviert. Kinder und alle anderen Märchenfreunde dürfen sich freuen!



Manuela Trunz aus Uzwil wird in einfacher verständlicher Sprache zwei zauberhafte Wintermärchen erzählen, eines als Erzähltheater und eines mit Figuren im Koffertheater. Wer gerne Märchen hört, merkt sich deshalb bereits heute den Samstagnachmittag, 4. März 2017, vor. In der Pause offeriert die Gemeinde feinen Orangenpunsch zum Aufwärmen. Der Anlass findet bei jedem Wetter statt. Weitere Informationen folgen später. So viel darf schon verraten werden: An diesem Nachmittag spielen Frau Holle und Benno Bär die Hauptrolle...

## Bauanzeige

### Gesuchsteller und Grundeigentümer:

LV-St.Gallen, Neumarkt 3, 9000 St.Gallen

**Bauvorhaben:** Abbruch Wohnhaus Vers.-Nr. 1331 und Schopf Vers.-Nr. 2302 / Umbau Landi Lehmgrueb Vers.-Nr. 1274 auf Grundstück Nr. 1427, Lehmgrueb, 9240 Niederglatt

**Einsprachefrist:** 11. Februar bis 24. Februar 2017

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Baubewilligungen

Im Januar 2017 wurden folgende Projekte bewilligt:

- Gemeinde Oberuzwil: Sanierung Hallenbad, Schützensgartenstrasse 11, Oberuzwil
- Guido Högger, Oberuzwil: Renovation und Isolation Fassade, Feldholzstrasse 18, Oberuzwil
- August Bächtiger, Oberuzwil: Fassadenkamin, Stützenbühlstrasse 9, Oberuzwil
- Wohnbaugenossenschaft Rosenbühl Oberuzwil: Neugestaltung Umgebung und Sanierung Tiefgaragendach, Rosenbühlstrasse 8 und 10, Oberuzwil
- Nata AG, Oberuzwil: Erstellung Nebenbaute, Gewerbe- strasse 3, Oberuzwil
- Vinko und Nada Perko, Oberuzwil: Fassadenkamin, Schlattrainstrasse 9, Oberuzwil
- Franz Denoth, Oberuzwil: Fassadensanierung und Anbau Sitzplatzüberdachung, Stützenbühlstrasse 1, Oberuzwil

Verwaltung

## Personelle Wechsel

**Auf der Schulverwaltung und im Sozialamt stehen personelle Veränderungen bevor. Der Gemeinderat dankt den Austretenden bereits jetzt bestens für ihren grossen Einsatz und hofft, dass die freiwerdenden Stellen wieder mit einsatzfreudigen, kompetenten Fachpersonen besetzt werden können.**

Drei Mitarbeiterinnen freuen sich: Marie-Louise Lehmann auf die vorzeitige Pensionierung, Marlen Tinner über die Beförderung und Chantal Brändle auf eine neue Herausforderung.

### Schulverwaltung

Marie-Louise Lehmann leitet seit rund neun Jahren mit grossem Engagement die Schulverwaltung. Sie möchte bald ruhigere Zeiten geniessen und lässt sich per 31. Juli 2017 pensionieren. Ihre bisherige Mitarbeiterin, Marlen Tinner, ist auf den 1. August 2017 zur neuen Schulsekretärin gewählt worden. Die durch diese Beförderung freiwerdende Stelle für eine/-n Verwaltungsangestellte/-n ist zur Neubesetzung ausgeschrieben.

### Sozialamt Oberuzwil-Jonschwil

Chantal Brändle, seit zwei Jahren umsichtige Leiterin des Sozialamtes Oberuzwil-Jonschwil, hat ihre Anstellung per 31. Mai 2017 gekündigt. Sie stellt sich einer neuen Herausforderung auf einem anderen Sozialamt. Um eine lückenlose Weiterführung des Sozialamtes Oberuzwil-Jonschwil sicherzustellen, wurde die freiwerdende Kaderstelle sofort ausgeschrieben.

## Voller Einsatz im Wasser

Ende Januar wurde zum 15. Mal – kurz vor der sanierungsbedingten längeren Schliessung des Hallenbades – der Final des Oberstufen-Schwimmwettkampfs «OZ-Schützengarten-Fisch» ausgetragen. Die Turnlehrerin Christine Lieberherr, die wie immer für die tadellose Organisation dieses Sportanlasses verantwortlich war, berichtet.



«Alle Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Oberuzwil haben im Schwimmunterricht mindestens zwei Vorläufe absolviert. Je die schnellsten acht Mädchen und Knaben der 1./2. bzw. 3. Klassen haben sich für den Final qualifiziert und durften nochmals gegeneinander antreten.

### 48 kämpften um die Podestplätze

Bei den Mädchen war eine Drittklässlerin aufgrund ihrer Vorlaufzeit die gejagte Favoritin, bei den Knaben ein Erstsekschüler. Die Schwimmerinnen und Schwimmer mussten gegen ähnlich schnelle Sportler antreten, da die Startgruppen anhand der Vorlaufzeiten zusammengesetzt wurden. Angetrieben von ihren Kolleginnen und Kollegen konnten 40 der 48 Finalteilnehmer ihre Vorlaufzeit nochmals verbessern. Bravo! Alle kämpften mit grossem Einsatz um die Podestplätze, welche mit Preisen belohnt wurden. Niemand musste das Hallenbad mit leeren Händen verlassen, denn bereits die Qualifikation für den Final wurde mit einem Duschmittel honoriert. Gleichzeitig durften das schnellste Mädchen und der schnellste Knabe des gesamten Oberstufenzentrums den Pokal zum 15. «OZ-Schützengarten-Fisch» entgegennehmen.

### Zuoberst auf der Rekordliste

Bei den Mädchen erkämpfte sich Alina Täschler aus der 3. Sek mit einer Superzeit von 1.24.11 den begehrten Pokal. Sie konnte sich in der Rekordliste, die seit 2003 geführt wird, vom 2. auf den 1. Rang verbessern. Bei den Knaben siegte der 1.-Sek-Schüler Cedric Högger. Er setzte sich in der Bestenliste mit seiner beeindruckenden Zeit von 1.18.20 direkt auf Rang 1. Alina ist Mitglied der Jugendgruppe der SLRG Wil, Cedric trainiert mehrmals wöchentlich mit dem Schwimmclub Herisau. Herzliche Gratulation zu diesen fantastischen Leistungen!»

Die Ranglisten des diesjährigen Wettkampfs sowie die Rekordliste seit 2003 sind auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) bei den News aufgeschaltet.

## Skilager in Elm

Die 4. Klassen der Primarschule Oberuzwil verbrachten eine tolle Skilagerwoche in Elm. Klassenlehrerin Victoria von Heeren berichtet.

«Am Montagmorgen ging es los. Die zwei 4. Klassen reisten mit dem Car nach Elm. Dort angekommen erwartete uns eine zauberhafte Winterlandschaft. Wir hatten grosses Glück, denn nur wenige Tage zuvor kam endlich der langersehnte Schnee. Beim Transport der Gepäckstücke und Boxen in und aus den Gondeln halfen alle tatkräftig mit. Nachdem die Zimmer bezogen und die Ämtli eingeteilt waren, assen wir zu Mittag und gingen am Nachmittag gleich auf die Piste.

Während der ganzen Woche kurvten die Kinder fleissig die Pisten hinunter. Am Donnerstag gab es sogar ein Skirennen in den Kategorien Anfänger und Fortgeschrittene. Pro Kategorie gewannen jeweils drei Knaben und drei Mädchen eine Medaille. Bei den Fortgeschrittenen war sogar Vreni Schneider am Start mit dabei.

Nebst Tischtennis, Fussball und Gesellschaftsspielen genossen wir die gemeinsamen Abendprogramme. Gleich zu Beginn gab es eine Fackelwanderung mit Schneeballschlacht, am nächsten Tag einen Postenlauf, danach einen Lottoabend und zum Schluss, zur Krönung der Woche, den bunten Abend. Dabei trugen die einzelnen Gruppen Tänze, Witze, Theaterstücke oder sogar Zaubertricks vor.

Nach dem Zähneputzen trafen sich die Klassen jeweils in einem der vielen Schläge. Hier lasen die Lehrerinnen den Kindern aus ihrer Klassenlektüre vor.

Am Freitag hiess es packen, putzen, ein letztes Mal auf die Pisten und dann mit dem Car ab nach Hause. Es war eine ereignisvolle Woche, welche sicher allen positiv in Erinnerung bleiben wird.»



## Handänderungen

04.01.2017

**Veräusserer:** Erbgemeinschaft Kramer Paul  
**Erwerberin:** Kramer-Fetz Ruth, Niederglatt (bisher: Gesamteigentümerin; neu: Alleineigentümerin)  
**Objekte:** Gesamteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1733, 239 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Wilen / Gesamteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1742, 14 m<sup>2</sup> Fläche, Garage, Wilen

05.01.2017

**Veräusserer:** Schwizer Josef, Oberbüren  
**Erwerber:** Schwizer Damian, Niederglatt  
**Objekte:** Grundstück Nr. 1246, 7823 m<sup>2</sup> Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gewässer, Wald, Rehberg / Grundstück Nr. 1256, 3276 m<sup>2</sup> Fläche, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, übrige Fläche, Gewässer, Niederglatt

09.01.2017

**Veräusserer:** Seydel-Müller Jona und Erna, Morgarten, Miteigentümer zu je ½  
**Erwerber:** Belz-Moosheer Stefan und Debora, Wil, Miteigentümer zu je ½  
**Objekt:** Grundstück Nr. 1347, 703 m<sup>2</sup> Fläche, Wohn- und Geschäftshaus, Wilen

11.01.2017

**Veräusserer:** B & F Architekturbüro GmbH, Oberuzwil  
**Erwerberin:** Morgenwies AG, in Oberuzwil  
**Objekt:** Stockwerkeigentum Nr. 10855 (<sup>30</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 2465), Lagerraum im 2. Zwischengeschoss, Gewerbestrasse 6

11.01.2017

**Veräusserer:** Erbgemeinschaft Uetz-Bär Magdalena  
**Erwerber:** Hugentobler Edwin und Filippa, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½  
**Objekte:** Stockwerkeigentum Nr. 10564 (<sup>124</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 28), 4½-Zimmer-Wohnung, Stutzenbühlstrasse 3 / Miteigentum Nr. 20443 (<sup>1</sup>/<sub>8</sub> Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10569), Autoeinstellplatz, Stutzenbühlstrasse 3

12.01.2017

**Veräusserer:** Graf-Cajochen Johann und Maria, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½  
**Erwerber:** Gunzenreiner-Wetli Johannes und Susanne, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½  
**Objekt:** Miteigentum Nr. 20236 (<sup>1</sup>/<sub>10</sub> Miteigentum an Nr. 2300), Garage, Sonnenhügelweg

13.01.2017

**Veräusserer:** Eugster Jakob, Niederglatt  
**Erwerber:** Dudli Niklaus, Niederglatt  
**Objekt:** Grundstück Nr. 1337, 1361 m<sup>2</sup> Fläche, Strasse/Weg, Wald, Wilenwis

20.01.2017

**Veräusserer:** Trunz-Lenz Karl Peter und Rosmarie, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½  
**Erwerber:** Maier-Haldemann Gregor und Andrea, Uzwil, Miteigentümer zu je ½  
**Objekte:** Stockwerkeigentum Nr. 10600 (<sup>69</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 2375), 4½-Zimmer-Wohnung / Miteigentum Nr. 20307 (<sup>1</sup>/<sub>27</sub> Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10603), Autoeinstellplatz, Buchenwies 5

30.01.2017

**Veräusserer:** Thaler Anton, Oberuzwil (bisher: Alleineigentümer; neu: Miteigentümer zu ½)  
**Erwerberin:** Thaler-Scattolin Irena, Oberuzwil  
**Objekt:** ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 614, 757 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Flurstrasse 5

Bauverwaltung

## Gewässerabstand Bächelacker

**Im Zusammenhang mit der geplanten Überbauung im Bächelacker musste aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen in Absprache mit der Grundeigentümerin ein Gewässerabstandslinienplan erstellt werden. Darin wird die Festlegung des Gewässerraums im Bereich Fluetkanal Schooren geregelt.**

In Anwendung des kantonalen Baugesetzes wird der Gewässerabstandslinienplan Bächelacker vom Dienstag, 14. Februar, bis Mittwoch, 15. März 2017, im Gemeindehaus öffentlich aufgelegt bzw. im Treppenhaus ausgehängt.

## Hallenbad geschlossen

Unser Hallenbad wird saniert und bleibt deshalb **ab Montag, 13. Februar 2017, vorübergehend geschlossen.**

Fundgegenstände können noch bis 12. Februar während den regulären Öffnungszeiten beim Badmeister abgeholt werden. Nachher wird darüber verfügt.

Wir freuen uns, voraussichtlich im November 2017 das rundum sanierte Hallenbad für unsere Badegäste wieder zu eröffnen.



## Reise ans Meer



**Als tanzende Seesterne, Delphine, Haie und Piraten waren kürzlich alle Erstklässler gemeinsam mit der Tanzpädagogin Christine Sutter in der Turnhalle unterwegs.**

Die Kinder experimentierten im Tanzworkshop mit verschiedensten Bewegungsformen, tanzten zu selbst erdachten Choreografien und eroberten als tanzende Piraten Inseln, wahlweise ohne dabei Fussspuren zu hinterlassen oder von Inselbewohnern gesehen zu werden. All das wurde natürlich von passender Musik und Gesang begleitet. Am Schluss dieser musikalischen Tanzreise ans Meer fanden die Piratenkinder sogar noch eine Schatztruhe mit leckeren Goldschätzen.

## Neue Kurse

**Wie jedes Jahr beginnen im Budo-Center Oberuzwil im März die Einführungs- und Schnupperkurse in Karate und Judo. Die Interessenten werden nach Eingang der Kursanmeldungen berücksichtigt.**

Kinder ab dem 6. Altersjahr bekommen in acht Lektionen einen ersten Einblick in die jeweilige fernöstliche Sportart. Nach Abschluss des Kurses besteht die Möglichkeit, die Kenntnisse in Karate oder Judo in einem wöchentlichen Regeltraining zu vertiefen. Neu wurde auch Shozindo in das Angebot aufgenommen. Kinder ab dem 8. Altersjahr können in dieser Sportart die ersten Gehversuche unternehmen.

### Kursstart am 1. März

Alle Kurse beginnen am Mittwoch, 1. März 2017: Judo um 16 Uhr, Karate um 17 Uhr, Shozindo um 18 Uhr. Auch für die Erwachsenen gibt es einen neuen Kurs. Wer gerne etwas für das Wohlbefinden tun möchte, erhält von 19 bis 20 Uhr einen Einblick in die sanften Bewegungen des Tai Chi-Qi Gong. Das Trainingslokal befindet sich an der Schützengartenstrasse 3 in Oberuzwil. Weitere Auskünfte erteilt gerne der Leiter des Budo-Centers, Andreas Brunschwiler, Telefon 079 355 74 70.

## Lebenskurs – MyLife

**Was hat mich zu dem gemacht, was ich heute bin? Was hat mich geprägt? Wohin führt mein Leben?**

MyLife beleuchtet die individuelle Einzigartigkeit, die Entwicklung und das Verlangen jedes einzelnen Kursteilnehmers. Verblüffende Zusammenhänge treten dabei zutage, welche die Qualität des Lebens erhöhen. Der Kurs findet an sechs aufeinanderfolgenden Mittwochabenden im Hotel Uzwil statt. Er startet am 1. März 2017 um 19.30 Uhr. Eingeladen sind Erwachsene, die sich selber erforschen und entdecken wollen, dass es nicht Zufall ist, dass sie so sind wie sie sind. Anmeldung und weitere Informationen auf [www.feg-uzwil.ch](http://www.feg-uzwil.ch).

## FIO: Fasnacht in Oberuzwil

**Endlich beginnt die lang ersehnte fünfte Jahreszeit sowie der Höhepunkt der diesjährigen Fasnacht. Am Freitag, 17. Februar, und Samstag, 18. Februar 2017, öffnet die alte Gerbi ihre Tore für alle Fasnachtshungrigen.**

Am Freitag steht alles im Zeichen der Schränz-Bar, welche ab 20 Uhr geöffnet ist und sich ideal für einen lustigen und närrischen Ausgang anbietet. Am Samstag kommen die Kleinsten auf ihre Kosten mit der Kinderfasnacht ab 14.11 Uhr inklusive Buffet, Bar und Unterhaltungsprogramm. Natürlich gibt's für die nicht mehr ganz so Kleinen ein Programm für den Abend, dieses Jahr sogar mit einer Neuerung. Anstelle des Maskenballs kommen sieben Guggen in die Gerbi und geben auf der Bühne alles. Also, für all jene, die noch nichts vorhaben: Am 17./18. Februar rockt ganz Oberuzwil in der alten Gerbi. Für all jene, die lieber auf als neben der Bühne stehen und gerne unter lustige Leute kommen, haben die Gräppälä-Schränzer einen bis zwei Plätze frei in ihren Reihen. Meldet euch in diesem Fall bei der «Helfine» ([tourenplaner@gräppis.ch](mailto:tourenplaner@gräppis.ch)) oder besucht die Homepage [www.gräppis.ch](http://www.gräppis.ch).

## Sänger-Metzgete

Am 24. und 25. Februar 2017 lädt der Männerchor Frohsinn Oberuzwil erneut zur traditionellen Säger-Metzgete in die alte Gerbi Oberuzwil ein. Auch dieses Jahr gibt es nebst den üblichen und beliebten Spezialitäten vom Schwein wieder etwas Neues auf der Speisekarte. Der Männerchor freut sich, wenn Sie vorbeikommen, die Speisen geniessen und den Genuss an der Bar ausklingen lassen. Weitere Informationen sind auf [www.maennerchor-frohsinn.ch](http://www.maennerchor-frohsinn.ch) aufgeschaltet.

# Agenda

Datum/Zeit	Anlass	Ort	Organisator
<b>12. Februar</b>			
	Eidgenössische Volksabstimmung	Gemeindehaus, Flawilerstrasse 3	Gemeinde Oberuzwil
14.00–16.00 Uhr	Sonderausstellung: 250 Jahre Kirche Oberuzwil	Ortsmuseum, Altes Statthalterhaus	Team Ortsmuseum
14.00–17.00 Uhr	NLA-Badmintonspiel	MZA Breite Oberuzwil	Badmintonclub Uzwil
17.00–18.00 Uhr	Ein Feuerwerk von Klangfarben	Evang. Kirche Oberuzwil	Konzertzyklus Uzwil
<b>13. Februar</b>			
19.30–20.30 Uhr	Informationsanlass ERG	Evang. Kirchgemeindehaus	Schulen und Kirchen
<b>15. Februar</b>			
14.00–17.00 Uhr	Kinderfasnacht in Niederglatt	Beim Schulhaus Niederglatt	Frauengemeinschaft/Jugi Niederglatt
15.00–16.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung	Unterkirche kath. Kirche	Mütter- und Väterberatungsstelle
16.30–19.00 Uhr	Blutspendeanlass	Gemeindesaal Uzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung
<b>16. Februar</b>			
14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag	Restaurant Freudenberg	Seniorenverein Oberuzwil
19.00–22.30 Uhr	Hauptversammlung	Evang. Kirchgemeindehaus	Donnerstagsgesellschaft Oberuzwil
<b>17. Februar</b>			
19.00 Uhr	Hauptversammlung	Seminarraum Fostac AG, Bichwil	Frauengemeinschaft Bichwil
<b>17. und 18. Februar</b>			
	Schränz-Bar	Alte Gerbi, Oberuzwil	Gräppälä-Schränzer Bichwil-Oberuzwil
<b>18. Februar</b>			
14.00–17.00 Uhr	Jungschi und Igel	Evang. Kirchgemeindehaus	Jungschi Oberuzwil
<b>18. und 19. Februar</b>			
14.11–02.00 Uhr	FIO Fasnacht in Oberuzwil	Alte Gerbi, Oberuzwil	Gräppälä-Schränzer Bichwil-Oberuzwil
<b>20. Februar</b>			
19.30 Uhr	Bürgerversammlung Ortsgemeinde Bichwil	Restaurant Ochsen	Ortsgemeinde Bichwil
<b>20. bis 23. Februar</b>			
19.30–22.00 Uhr	Nothilfekurs	Feuerwehrdepot Niederuzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung
<b>22. bis 25. Februar</b>			
Ab 17.00 Uhr	Ice Bar Bichwil	Altes Feuerwehrdepot Bichwil	STV Bichwil, Turnverein
<b>24. und 25. Februar</b>			
Fr ab 17.00 Uhr Sa 11.00–20.00 Uhr	Metzgete	Alte Gerbi, Oberuzwil	Männerchor Frohsinn Oberuzwil
<b>26. Februar</b>			
14.00–17.00 Uhr	NLA-Badmintonspiel	MZA Breite Oberuzwil	Badmintonclub Uzwil
<b>1. März</b>			
15.00–16.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung	Unterkirche kath. Kirche	Mütter- und Väterberatungsstelle
<b>2. März</b>			
14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag	Restaurant Bierhaus	Seniorenverein Oberuzwil
<b>4. März</b>			
	Papiersammlung	Oberuzwil	Bauverwaltung
14.30 Uhr	Märchenstunde im Winterwald	Bürgerhütte im Schooren	Kulturkommission Oberuzwil
14.00–17.00 Uhr	Jungschi	Evang. Kirchgemeindehaus	Jungschi Oberuzwil
<b>5. März</b>			
17.00–18.00 Uhr	Sehnsucht	Evang. Kirchgemeindehaus	Konzertzyklus Uzwil

**Helfen Sie mit, unseren Veranstaltungskalender laufend zu ergänzen!**

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) erfassen (Rubrik Anlässe: auf «Anlass hinzufügen» klicken).



## Umfrage schon ausgefüllt?

Wie viel Wert legt die Oberuzwiler Bevölkerung auf Strom aus nachhaltiger Erzeugung? Antworten auf diese und weitere Fragen zum Stromkonsum wertet Thomas Tannheimer im Rahmen einer wissenschaftlichen Arbeit aus. Nutzen auch Sie die Gelegenheit, Ihre Meinung zu deponieren!

Noch bis Ende Februar 2017 ist die kurze Umfrage geöffnet unter <http://043ubr.findmind.ch> und auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch)=>News. Oder benutzen Sie einfach den QR-Code.




**MyLife – Es geht um dich und dein Leben! Was hat dich zu dem gemacht, was du heute bist?**

**Infos und Anmeldung:**  
[www.feg-uzwil.ch](http://www.feg-uzwil.ch) und  
[www.mylife-workshop.info](http://www.mylife-workshop.info)

**Kurs-Start:**  
 1. März 2017, um 19.30 Uhr,  
 im Hotel Uzwil



**AXA Winterthur**  
 Hauptagentur Uzwil  
 Bahnhofstrasse 173  
 9244 Niederuzwil

Tel. 071 951 88 51 / 079 355 59 15  
[rico.fuchs@axa-winterthur.ch](mailto:rico.fuchs@axa-winterthur.ch)

**AXA winterthur**  
 FINANZIELLE SICHERHEIT

Rico Fuchs seit 23 Jahren Ihr Berater vor Ort bei allen Versicherungsfragen für Private-, KMU- und Vorsorge-Versicherungen, rufen Sie mich einfach an.

Umbauen Renovieren Anbauen



Der Architekt mit guten Ideen

René Ottiger Architekt HTL Telefon 071 951 70 40  
 E-Mail [mail@ottigerpartner.ch](mailto:mail@ottigerpartner.ch) [www.ottigerpartner.ch](http://www.ottigerpartner.ch)

## Theater<sup>St. Gallen</sup>

**11.2. Peter Pan**  
 ZUM LETZTEN MAL  
 14–16 Uhr, Grosses Haus

**Orfeo ed Euridice**  
 ZUM LETZTEN MAL  
 19.30–21.10 Uhr, Grosses Haus

**12.2. Tosca**  
 19.30–22 Uhr, Grosses Haus

**Terror**  
 20–22.10 Uhr, LOK

**15.2. FlussPferde**  
 14–14.50 Uhr, Studio

**16.2. Terror**  
 20–22.10 Uhr, LOK

**17.2. Terror**  
 20–22.10 Uhr, LOK

**18.2. FlussPferde**  
 14–14.50 Uhr, Studio

**Tanz der Vampire**  
 PREMIERE  
 19.30–22.30 Uhr,  
 Grosses Haus

**19.2. Tanz der Vampire**  
 17–20 Uhr, Grosses Haus

**20.2. West Side Story**  
 19.30–22 Uhr, Grosses Haus

**21.2. Tanz der Vampire**  
 19.30–22.30 Uhr,  
 Grosses Haus

**Terror**  
 20–22.10 Uhr, LOK

**22.2. Tanz der Vampire**  
 19.30–22.30 Uhr,  
 Grosses Haus

**Terror**  
 ZUM LETZTEN MAL  
 20–22.10 Uhr, LOK

Fasnacht In Oberuzwil

Alti Gerbi

18. Feb. 2017

14.11h Kinderfasnacht

20.11h Gräppi-Ball

15.00h Wyssbach Geischer

20.30h Wiler Semphoniker

21.15h Henauer Gugger

22.00h Löli Tuuter

22.45h Murglaatschä

23.30h Göpfischränzer

00.30h Gräppis

01.15h Uzepatscher

Vollmasken:

bis 21.<sup>21</sup> Gratis

ab 21.<sup>22</sup> Fr. 5.-

Unmaskiert:

Fr. 10.-



SchränzBar

Fr. 17.2.17

20.00 - 02.00h

20.30h Glattburgfäger

21.30h Wyssbach Geischer

22.30h Wiler Hofgeister

23.30h Gräppis

Alti Gerbi Oberuzwil



Schützengarten

Ein vortreffliches Bier.



111 Jahre Trunz Jägerhof

Schon bald wieder Frühling



Gartenbau und Gartengestaltung, Gartenpflege und Gartenunterhalt

Gerne unterbreiten wir Ihnen eine Offerte

[www.trunz-jaegerhof.ch](http://www.trunz-jaegerhof.ch)

Trunz Jägerhof GmbH, Gartenbau und Pflege  
Jägerhofladen, Jägerhof, 9242 Oberuzwil  
071 951 87 71, [info@trunz-jaegerhof.ch](mailto:info@trunz-jaegerhof.ch)